看其生

你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開戶口，都有一元可能隨時做到，但要不斷開貯，則[illegible]

Canada's First Full Service
MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER

由一八一七年
爲加國各界人士合作

THE
BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全不

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失

你更能感覺自慰。你的雖以塡補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

丁壽堂參茸藥材行

REGISTERED ON 1954
蛤蚧海龍
雙鶴丸

男子每日工作過勞消耗腦力。削伐腎元以致精神困倦食慾不振若不及時調理初則輕者衰弱次則腰痛頭暈眼花耳鳴[illegible]久不治遺精夢遺陽痿甚者成爲廢人。[illegible]家傳言方雙鶴共濟動植名貴藥材提煉虔修成丸功能扶元固本補腎神安助氣[illegible]血除腰痛[illegible]功效奇速。常服益壽延年誠男界補腎之聖品也。全加各埠藥商均有代售

▲本堂舒武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即寄

香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

唐山海鮮上市
獅頭魚 塘虱魚
大鮎魚 大生魚
海鯉魚 大明蝦
(鮮紅中蝦米 每磅九毛)
燒味 腊味 牛肉干
精製 大帮合時園口瓜菜 發行

雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

富源隆新蠔油登市
頂靚頂平 胆敢介紹僑胞採用
大減價九折
由七月壹號至卅壹號

特載要聞

學生一批被拒入港

香港廿六日訊。本港出局對於內地學生返港度假之留難措施有增無已。部份學生雖已取得本港所發之入境證。但仍被本港方面以各種藉口阻難。被拒入境致仍滯留深圳。學生家長對此甚爲關懷。連日來紛向各報談述子弟被留難之經過。亟盼當局改善。

據學生家長透露。本港方面對於內地返港度假學生。不但要求具有本港之入境證。內地所發之通行證。學生證。還要具有學校之成績報告書。一些學生因僅未携備成績報告書而被拒絕入境。

一些學生雖然具有以上各項證件。但亦被本港方面從證件中加以挑剔。如有一學生被指學生中姓名各項與編號之墨跡不同。以此爲藉口拒絕入境。

由於證件太多。各項證件中之姓名及年齡稍有一點相異。亦被作爲拒絕入境之理由。據各學生家長指出。學生年齡於證件中差一兩歲。實屬平常不過。因爲有按虛齡及實足年齡計算之不同。當局不應以此作爲拒絕入境之理由。至於名字。雖然姓氏及名字多項證件均同。但倘有一個證件雖姓氏及中間一字相同。最後一字只是同音字。亦被拒絕入境。據一學生家長指出。他的兒子姓名因爲最後之一個字常用同音字。因而在一項證件之中使用了同音字。過境。時即遭留難。

【未完】

★由金邊回港六月後被扣留

婦人恐被遞解出境
申請人身自由保障

△大律師要求負責官員交人

△高庭即發傳票定期在合議庭聆訊

當時由一位姓趙之官員予以解釋。據謂。關之被扣留。乃根據入民入境（管制與犯罪）則例第十一章第一段E節之例文。並曾在銅鑼灣警署與關會見。當時由警官及入民入境官員多陪同下而會見。在警署內一位高級帮辦姓何者說。關被扣留。乃由入民入境事務處授權者。但並無人通知他由何人負責處理其事。

赫健時法官詢問證人是否無人通知他被扣留之婦人將會被控告。但有無人通知他。關氏雖被扣留。不會受到控之于法庭。證人謂。無。在控章上。關燕嬌塡報是廣東南海人。于一九五六年與其稚女來港與其夫林汝同住。乃于一九五四年與林汝結婚的。

關氏本人持有本港政府所發之身份證。據關說。一九五七年曾離港赴金邊探其母親。在金邊居留期間。她生第二個孩子。此孩子是男性。後來回港時携同該男子回來。由該時起。她時常前往金邊。大約每年兩次。她頻赴金邊原因。除探問母親外。並視察其丈夫在金邊之商業。但由本年一月回港後。一直未有離港。每次回港。均用本港發回港證。據關燕嬌謂。七月十九日約下午二時四十五分。人民入境事務處官員到干諾道中一四〇號二樓將她帶去。扣留於銅鑼灣警署。

據關申訴。她被扣留是屬於非法。因她根本是香港居民一份子。關說。她知不會於二十日被提控於裁判署。伊恐可能被解出境。如不經公平審訊。而將之解出港境。則她將無機會獲得法律保障。

★……（續完）……★

傳菲律濱外部反對
放寬華人入境建議

馬尼拉訊。據菲律賓大晚報稱。司法部長柳沃放寬華人入境之建議受外交部領事科反對。

該報稱。司法部長與移民局長維莫曾向外交部建議放寬華人到菲省親。該報指出現行菲政策。華人只能以政府官員身份或其他任務入境。司法部所建議者是欲放寬此間永久居留華僑在外親屬以臨時遊客到菲。一般臨時遊客只能在菲居留兩個月。於一九五四年。政府禁止其入境。因爲菲政府很難迫其出境。

又稱。放寬華人入境之建議送達副總統兼外長白萊意表示後。副總統即交給領事科研究。

該報壓稱領事科官員反對此種建議。彼認爲目下驅逐被指非法入境之華人未完成前。不能准華人到菲。

民國五十二年
錦碌民治黨職員表

常務委員 阮强 關松濂
執行委員 阮强 關松濂 劉濂
周明樞 劉昌 趙偉常
黃國盛 李九升 楊興
候補執委 馬堯 周超常 梁令發
廖想 廖卓勝
監察 劉昌 楊興
秘書 劉濂 黃國盛
外交 黃國盛 趙偉常
財政 周明樞 馬存
宣傳 周活源 關松鉅
核數 周才 周柔策
催收 周八俊 廖想
庶務 李術

民國五十二年
錦碌達權社職員表

社長 馬存 李九升
議長 劉昌 劉濂
書記 趙偉常 廖卓勝
監督 馬堯 阮强
財政 楊興 周明樞
外交 梁令發 趙任榮
評議 全體社員

民國五十二年
企運打民治黨職員表

主任委員 馬世鏗 伍于彩
執行委員 馬世鏗 伍于彩 黃遠蘭
胡持源 鍾超大 胡持基
馬華山
候補執委 黃藻源 鍾榮進 劉孟良
秘書 黃遠蘭 關定濂
外交 馬華山 葛彩
財政 胡持基 黃福松
組織 何貽煥 胡持源
宣傳 伍會球 鍾榮進
庶務 蔡京樹 鍾成就
監察主任 梁鏞 鍾聯龍
監察委員 黃洛球 林任賢 羅傳鉅
監察書記 梁文惠
候補監察 鄭悅民 梁健

民國五十二年
企運打達權社職員表

社長 伍于彩 黃遠蘭
議長 黃洛球 馬世鏗
書記 關祥 梁文惠
財政 胡持基 胡持源
外交 馬華山 鍾超大 黃福松
監督 何見 鍾華龍 梁樂
評議員 鍾榮進 伍會球 黃彩
黃藻源 梁健 鍾成就
蔡樹 鄭悅民 林任賢
胡榮業 劉孟良 馬啓豐

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 AL 五八八一四 MU 四、〇五三五

▲商業樓出賣
㈠興旺商業區。街角位置。壹連五間舖。地濶七十二尺半。貨客自備電火煖氣。業主年老退休。平賣。價銀三萬八千。
㈡貼近柏文住宅區。街角位置。兩間舖。樓上柏文。地濶四十尺。貨客自備電火煖氣。價銀式萬五千。
㈢位於奇市拉那區。樓上四組四個房柏文。樓下兩間舖。貨客自備電火煖氣。價銀式萬三千。
㈣奇厘市爹區中心位置。兩間舖。價銀四萬元。
㈤位於紐街近二十五街。紅毛坭磚建築。兩間舖。每月入息三百元。貨客自備電火煖氣。有長批。價銀三萬三千
電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0888
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.
莫氏實業貿易有公司

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛什猪什。各種肉品。精製燒腊。中西福食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

益豐茶室
市茶心点充擴
250 Pender Street E.
Vancouver, B.C. MU. 2-1514
本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。愚願諸君幸祈留意焉。
中西食譜 星期美点
著名鹽鎚 豉油鷄王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

中國洪門民治黨駐美洲總部通告

美總第吉屆報字第廿二號

爲通告事：本黨全美洲第八屆洪懇大會。經由第吉屆全美洲洪懇大會議決在案。輪值本黨駐墨西哥總支部舉行。今墨國總支部已遵章辦理。於昨三月三日成立籌備處。及推定籌備處職員。分科辦事。推展工作。並訂期於今年八月十五日在本黨駐墨國總支部舉行開幕禮。

此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加强美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨民治，民有，民享之眞正自由民主主張。同時策動世界洪門懇親大會。共商救國救民之大計。

遵照洪懇決案。我全美洲九國總支部。應依時委派代表一名至三名出席。參與大會代表名單。早日報告籌備處。代表之舟車費與出入口手續。乃由各國總支部負責。膳宿費即由籌備處負責。

祈望美洲各國各級黨部。各洪門總轄。及黨員等。對於本黨在美洲間題。對世界洪懇問題。希將懇議提案意見。所有提案。請於八月一日前寄交各有關總支部。以便彙編寄交籌備處。呈交大會討論。

右通告

中國洪門民治黨駐美洲九國總支部暨各洪門總轄
中國洪門民治黨駐美洲總部 主席司徒捷予
秘書 簡建平

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會
駐墨籌備處展期通告

事由：爲奉總支部轉美洲總部函開關於美洲第八屆洪懇大會認爲日期太近無能物色適當代表出席並同時有聯通函各國選派代表及提案等須要費時備籌等由

㈠公議展期定於本年八月十五日在墨國總支部爲舉行美洲洪懇大會揭幕之期
㈡各國本黨部務須照章選派代表依期出席俾集衆志以求廣益之效
㈢對于各國黨部選出之代表名單請早報告本籌備處
㈣各國黨部選出之代表對于入墨之手續務須各自辦理以遊客身份之護照較爲利便
㈤各國黨部對于大會有關提供意見書預早寄來籌備處俾便彙呈於大會

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會駐墨籌備處啓
中華民國五十二年四月十五日

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

加總第十吉屆報字第九號

爲通告事。頃接本黨美洲總部訓示。本黨全美洲第八屆洪懇大會。將於今年八月十五日在本黨駐墨西哥總支部舉行開幕禮。此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加强美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨之眞正民治，民有，民享之自由民主主張。同時策動世界洪門兄弟大會。共商救國救民之大計。遵照洪懇決案。我全美洲各國總支部。應依時派出席代表一名至三名。參與大會等由。

本總支部於昨四月廿吉日召開執監委員會議。議決本總支部應派代表出席。（一名或三名暫時未決定）。並議決遵章本黨駐加國黨員。每人額繳懇親費壹元。熱心加捐益善。綠捐簿不日由秘書處發出。全加各支分部所收得之懇親費。須於八月一日以前繳交本總支部。以利進行。

並請全加各級黨部黨員。對美洲黨務問題。對世界洪懇問題。希將盡量提案意見。各提案請於八月一日前寄交本總支部。以便彙集呈交大會討論。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
中國洪門民治黨駐加國總支部 主委王華邁
秘書簡建平
中華民國五十二年五月一日